

HARBOR TIRES

13692 Harbor Blvd Garden Grove 92843

714.539.1503

BRAKES SALE



HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN 2015

- Hành hương Đức Mẹ Guadalupe & Oxcala – Tâm biển Cancun (5-sao) 8 ngày từ 3 đến 10 tháng 12. Linh hướng: LM. Nhạc Sĩ Hải Đăng SDD.
- Đức Mẹ Guadalupe (bản mạng của Mỹ Châu): chiêm ngưỡng chiếc áo choàng phép lạ in hình Đức Mẹ Guadalupe • Đền thờ Tổng Lãnh Thiên Thần Michael • Đức Mẹ Oxcala: lấy nước giếng nơi Đức Mẹ hiện ra • Viếng 3 Kim Tự Tháp
- Hành hương Nam Mỹ (Brazil, Argentina, Peru + St Martin de Porres) 15 ngày từ 30/9 đến 14 tháng 10 - Linh hướng: LM. Chris Phạm Quốc Tuấn
- Brazil: dâng thánh lễ dưới bức tượng Chúa Cứu Thế vĩ đại, kỳ quan mới thế giới
- Đức Mẹ Aparecida, bản mạng Brazil & Đức Mẹ Lujan, bản mạng 3 nước Nam Mỹ
- Thác nước lớn I thế giới Iguassu Falls: tham quan thác 2 bên Brazil & Argentina
- Buenos Aires: thánh lễ nơi Đức Mẹ hiện ra, viếng quê hương G.H. Phanxicô
- Lima: nhà, tu viện, phòng ngủ, mộ của vị Thánh đen quen thuộc: St Martin de Porres
- Machu Pichu: di tích văn hóa thế giới (world-heritage listed) hùng vĩ & nổi tiếng.
- Hành hương Đức Mẹ Âu Châu 14 ngày (Ý, Pháp, Spain, Portugal) Từ 17 - 30 tháng 5 - Linh hướng: LM. Hà Đăng Đoàn (Philadelphia)
- Từ 25/10 - 7 tháng 11 - Linh hướng: Đ.Đ. Hoàng Minh Thắng (Rome)
- Fatima, Lộ Đức, Santarem, Lisieux, Paris, Rome, Assisi, Lanciano, San Giovanni
- Triều kiến Đức GH, Thăm mộ Hồng Y Thuận, 4 cửa Năm Thánh, 2 phép lạ Thánh Thể
- Cầu thang thánh, Mẫu Thánh Giá thật, Đinh & Gai & bảng treo "Vua dân Do Thái"
- Cha Piô với 5 Dấu Thánh, Thánh Têrêsa Hải Đông, Thánh Phanxicô & Thánh Claire
- Paris: Tour Tháp Eiffel, Du thuyền & ăn tối sông Seine ngắm tháp Eiffel lên đèn Sau đó, Hành hương Đất Thánh & Tâm biển Dead Sea (chỉ trả thêm \$2,200)
- Hành hương Đất Thánh & Tâm biển Dead Sea (11 ngày)
- từ 29/5 đến 8 tháng 6. Linh hướng: LM. Trịnh Minh Quân (Phila)
- từ 6 đến 16 tháng 11. Linh hướng: LM. Trịnh Ngọc Danh (Tustin)
- Hành hương Đông Âu (Ba Lan, Tiệp Khắc, Áo) 14 ngày, từ 2 - 15 tháng 9
- Hành hương Đức Mẹ La Vang Việt Nam & Cha Trương Bửu Diệp 15 ngày từ 16 đến 30 tháng 9 - Linh hướng: L.M. Nguyễn Vinh Sơn

TRUNG TÂM DU LỊCH & DI TRÚ ỨC CHÂU
5942 Edinger Ave, Suite 113, Huntington Beach CA 92649
Email: lienlac@hanhtrinhductin.com (CST 2080648-40)
Tel. + 1 (714) 229 0036
www.hanhtrinhductin.com

ARISTA MEDICAL CENTER

Bác Sĩ Trương Thạch Vũ, M.D.
Diplomate, American Board of Internal Medicine

Y KHOA GIA ĐÌNH
NỘI THƯƠNG
NGƯỜI GIÀ
PHỤ NỮ • TRẺ EM

Có thử máu tổng quát, thử đường, cholesterol, đo tim tại văn phòng.
Có chích ngừa cúm cúm, thuốc bổ, nhập học, và định kỳ cho trẻ em.
Khám sức khỏe nhập học, thể thao, DMV.



Đặc Biệt:

- Thử máu có kết quả nhanh chóng
- Không phải chờ đợi lâu khi gặp Bác sĩ
- Bác sĩ sẽ giải thích rõ ràng căn bệnh và trả lời mọi thắc mắc của quý vị
- Bác sĩ chữa trị tận tâm - Nhân viên vui vẻ

1775 W. Lincoln Ave., Anaheim CA 92801
(giữa Euclid & Brookhurst)
(714) 491-9022

Nhận Làm Bác Sĩ Gia Đình, Nhận Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, và các loại bảo hiểm HMOs, PPOs

VN DRUGS PHARMACY

(714) 638-2888

13075 Harbor Blvd.
Garden Grove, CA 92843

KIM AN PHARMACY

(714) 839-5888

15550 Brookhurst St
Westminster, CA 92683



LANVY PHARMACY

(714) 531-2828

14971 Brookhurst St. Ste.A
Westminster, CA 92683

DONG TAM PHARMACY

(626) 572-9730

3163 N. San Gabriel Blvd., Suite 103
Rosemead, CA 91770



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Nguyễn Toàn Nicolas

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 9 THƯỜNG NIÊN • NGÀY 31 THÁNG 5 NĂM 2015

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỪA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:

Sr. Đào Thu Hồng, LHC: 714-956-3110 x 120

Trao Minh Thánh Chúa:

Ô. Điện	714-533-2468
Ô. Minh	714-548-7550
Ô. Thư	714-635-8967

Thăm Viếng: Legiô Mariae

Chị Thanh	714-776-0075
Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền	657-201-3415

Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến

Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857

Phụ Huynh Học Sinh:

Chị Jennifer P. Bùi 714-732-2750

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trường Nguyễn Phan Hoài Long 714-468-7729

Ca Đoàn Hương Việt:

Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

CHÚA BA NGÔI

BA NGÔI TRONG ĐỜI TA

“Vây anh em hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ, làm phép rửa cho họ nhân danh Cha, Con và Thánh Thần.” (Mt 28,19)

Suy niệm: “Hãy đem cho tôi một con sâu có thể hiểu thấu một người, rồi tôi sẽ chỉ cho bạn một người có thể hiểu thấu Thiên Chúa Ba Ngôi” (J. Wesley). Thiên Chúa cao cả với ta thật quá cao vời, là một mẫu nhiệm cao siêu vượt quá lý trí giới hạn của ta. Con người hoàn toàn mù tịt về Thiên Chúa cho đến khi chính Ngôi Hai từ Thiên Chúa đến nói cho con người biết về chân tướng của Ngài. Theo Chúa Con, Thiên Chúa ấy không đơn độc, nhưng là một gia đình gồm ba ngôi vị: Chúa Cha, Chúa Con, và Chúa Thánh Thần. Ba ngôi vị riêng rẽ nhưng hiệp thông trong yêu thương, ân sủng, đến nỗi không là ba, nhưng là một Thiên Chúa.

Mời Bạn: “Khởi đầu công cuộc tạo dựng, Ba Ngôi Thiên Chúa phán: ‘Chúng ta hãy tạo dựng con người.’ Rồi cũng chính Ba Ngôi ấy lúc khởi đầu Tin Mừng cũng đã phán: ‘Chúng ta hãy cứu con người.’” (J. Ryler). Bạn có nhận ra Ba Ngôi Thiên Chúa đã cho bạn hiện hữu trong cuộc đời, ban tặng ơn cứu độ để bạn được hiệp thông với sự sống thần linh của Ngài ngay trong cuộc sống hôm nay không?

Sống Lời Chúa: Mỗi lần ghi dấu Thánh giá, tôi làm cách nghiêm trang hơn, ý thức đang tuyên xưng Thiên Chúa Ba Ngôi trên thân xác mình.

Cầu Nguyện: Lạy Chúa Ba Ngôi là Đấng con tôn thờ, xin giúp con quên mình hoàn toàn, để ở lại trong Chúa, lặng lẽ và an bình... Xin làm cho hồn con bình an thanh thản, xin biến đổi con thành chốn trời cao, thành nơi cư ngụ dấu yêu của Chúa, nơi Chúa nghỉ ngơi. Amen. (Elisabeth de Trinité).

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtinanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

THÔNG TIN TOÀ GIÁM MỤC

Kính thưa Quý Vị:

Theo sự ước muốn của Hội Đồng Giám mục Hoa kỳ (USCCB) kêu gọi các thành phần Dân Chúa thuộc vùng Châu Á & Thái Bình Dương cùng tham gia vào chương trình thăm dò ý kiến dưới đây.

<http://bit.ly/NSAPICUS>

Sự đóng góp của tất cả chúng ta sẽ tạo nên điều kiện thuận lợi cho Hội Đồng Giám mục Hoa kỳ hiểu rõ về chúng ta hơn và sẽ giúp tạo nên Chương trình Mục vụ Quốc gia.

Xin chân thành cảm ơn sự đóng góp quý báu của quý vị.

NHIỆM VỤ Y TẾ TẠI MEXICO/MEDICAL MISSION

Kính gửi toàn thể quý vị,

Các bác sĩ, y tá, và các Sơ của dòng Đa Minh Mission San Jose sẽ tổ chức qua Mỹ 7 ngày trong tháng 6 năm 2015 để phục vụ y tế cho các dân cư nghèo tại thành phố Chiapas, Mexico. Vì tài chánh có hạn, nên không mua được nhiều thuốc để tặng cho các dân nghèo. Nhà dòng rất mong được sự giúp đỡ của cộng đoàn. Quý vị nào có thuốc bổ cho người lớn và trẻ con hay thuốc giảm đau (Tylenol hay Motrin) xin ủng hộ cho nhà dòng. Quý vị có thể mang thuốc đến cho Sơ Phụng Linh hoặc chị Thuỳ Linh trước ngày 13 tháng 6 năm 2015. Mọi liên lạc xin gọi 714-623-0048.

Xin chân thành cảm ơn quý vị và xin Thiên Chúa chúc lành cho quý vị cùng gia quyến.

Sơ Phụng Linh, OP

KỶ NIỆM 155 NĂM THÁNH BONIFACE

Giáo Xứ tổ chức 155 Năm Kỷ niệm Thánh Boniface vào Thứ Sáu ngày 5 tháng 6, 2015. Thánh Lễ bắt đầu lúc 5:00PM do Đức Cha Kevin Vann Chủ Tế. Sau Thánh Lễ là bữa Ăn Tối Tiệc Mừng lúc 7:00PM tại Parish Hall.

Giá ủng hộ là \$50 1 người. Xin ghi danh qua BTV hay bà Julie Garcia (714)956-3110, rất mong Cộng Đoàn dân Chúa ủng hộ cho Giáo Xứ

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 5 tuần thứ 5 cầu theo ý ĐỨC GIÁO HOÀNG

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Bà Nguyễn Thị Sang
Ông Hoàng Hữu Lạc
Ông Trần Quang Tích
xin Chúa chữa lành. Luôn vững tin theo Thánh ý Chúa

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 02- 6 -2015 Kinh nguyện 6:30PM
Thánh Lễ 7:00PM
Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ 8:00PM
Thứ Bảy 06- 6 -2015 6:30PM

THÁNH LỄ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

CỘNG ĐOÀN ANAHEIM

THỨ BA
NGÀY 30-06-2015 LÚC 7PM

Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời giờ đến tham dự và đưa những người thân yêu già yếu, ốm đau, bệnh tật tới, để Cộng Đoàn cùng hiệp thông cầu nguyện và xin ơn lành hồn xác cho mọi bệnh nhân.

THÁNH LỄ CHO CÁC HỌC SINH RA TRƯỜNG NĂM 2015

Cộng đoàn sẽ có Lễ Tạ Ơn cho các em ra trường từ mẫu giáo đến đại học năm 2015. Xin quý phụ huynh và các em ghi danh nơi Ban Thường Vụ để Cha Quản Nhiệm và BTV làm bằng khen chúc mừng các em. Hạn chót ghi danh thứ ba ngày 16-06-2015.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Đoàn LMTT Anaheim sẽ không có họp vào thứ bảy ngày 06 tháng 06 vì không có phòng.

Buổi họp được dời vào Thứ Bảy ngày 13 tháng 6 năm 2015 lúc 5 giờ chiều tại phòng Guadalupe. Xin các đoàn viên tham dự đông đủ.

Ban Trị Sự trân trọng thông báo

ĐÓNG GÓP QUỸ 40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN 1975-2015

Cha Quản nhiệm và Ban thường vụ cộng đoàn xin chân thành cảm ơn tất cả quý ân nhân đã đóng góp cho quỹ 40 năm thành lập Cộng Đoàn.

Đóng góp đợt 6: Từ ngày 5/02/15 - 5/09/15

92-A/C Nguyễn Văn Rinh	\$200
93-Bà Đỗ Nina	\$200
94-Ô/B Phạm V. Hồng	\$200
95-Ô/B Đoàn Hữu Khang	\$500
96-Ấn danh	\$200
97-A/C Trung Q. Nguyễn	\$200
98-A/C Anh Kim Nguyễn	\$100
99-A/C Đoàn Việt Hùng	\$300
100-Hội GĐĐTĐM Fullerton	\$200
101-Ô/B Đỗ Minh Tuấn	\$100
Tổng cộng đợt 6	\$2,200

Đóng góp đợt 7: Từ ngày 5/09/15 - 5/16/15

102-Bà Võ Kim Luyến	\$50
103-A/C Nguyễn Ty	\$100
104 C. Đỗ Chu Theresa	\$200
105-A. Nguyễn Hiếu	\$200
106-A/C Đinh Chánh	\$200
107-Bà Nguyễn Thị Trường	\$100
Tổng cộng đợt 7	\$850

Đóng góp đợt 8: Từ ngày 5/16/15 - 5/23/15

108-Ô/B Hoàng Văn Hồng	\$200
109-A/C-Trương Thanh	\$300
110-Ô/B Vũ N. Oánh	\$200
111-Ô.-Lê Quang Huy	\$200
112-Lanvy Pharmacy	\$330
Tổng cộng đợt 8	\$1,230
Tổng cộng	\$33,080

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước

\$24,135.78

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

KỶ NIỆM 40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN

Cộng đoàn đang thu nhận sự đóng góp của quý Cụ quý Ông Bà và Anh Chị Em cho việc tổ chức Lễ Quan Thầy của Cộng Đoàn vào ngày 15/8/2015, số tiền còn lại sẽ dâng cúng cho Giáo Xứ St Boniface, giúp thêm vào việc tu sửa Thánh Đường, ghé quỹ để tổ lòng TRI ÂN và chia sẻ một phần khó khăn tài chính với Giáo Xứ đã và đang cưu mang cộng đoàn chúng ta.

Mọi đóng góp của quý vị đều được đăng trên bản tin Cộng Đoàn. Quý vị có thể đưa phong bì cho Cha Quản Nhiệm, Ban Chấp Hành CĐ hoặc Ban gây quỹ.

Chân Thành cảm ơn lòng QUẢNG ĐẠI của quý vị, tất cả đóng góp đều được miễn trừ thuế.

HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

HCBMCG sẽ có buổi họp mặt vào tuần tới Thứ Bảy ngày 06 tháng 06 năm 2015 lúc 5:00 chiều tại phòng Bethany Hall. Thân mời tất cả các hội viên HCBMCG tham dự buổi họp mặt cho đông đủ.

Ban Trị Sự HCBMCG kính mời.

LỜI HAY Ý ĐẸP

Anh em đừng bao giờ tuyệt vọng về lòng thương xót của Thiên Chúa. (Thánh Benedict)



FIRST CONSULTING GROUP
VĂN PHÒNG CHUYÊN NGHIỆP VỀ DI TRÚ
Nhiệm của hạnh phúc - Kết nối các thân

1-877 Di trú mỹ hoặc 877 - 348 - 7869

CHUYÊN VỀ DI TRÚ MỸ

BẢO LÃNH <ul style="list-style-type: none">✓ Vợ chồng - Fiance✓ Cha mẹ, con, anh chị em✓ Công hàm độc thân✓ Kết hôn tại Việt Nam✓ Thủ tục bảo trợ tài chánh	THẺ XANH <ul style="list-style-type: none">✓ Du học sinh kết hôn tại Mỹ✓ Du lịch kết hôn ở tại Mỹ✓ Xin thẻ xanh 10 năm✓ Khiếu nại hồ sơ bị từ chối✓ Chuẩn bị phỏng vấn thẻ xanh	VISA KHÔNG ĐỊNH CƯ <ul style="list-style-type: none">✓ Xin visa du học Mỹ✓ Xin visa du lịch Mỹ✓ Đổi visa du lịch qua du học✓ Xin visa công tác - đầu tư✓ Thủ tục ủy quyền nhà đĩ
--	--	---

NHẬN HỒ SƠ TRÊN TOÀN 50 TIỂU BANG HOA KỲ

12966 Euclid st., Suite 520 Graden Grove, CA 92840 Tel: (714) 638-3111 Fax: (714) 638-3319	1430 Tully Road., Suite 413 San Jose, CA 92511 Tel: (408) 998-5678 Fax: (408) 753-2899	164 Phan Văn Trị, Phường 12, Quận Bình Thạnh, TP.HCM Tel: (08) 3516-2118 Fax: (08) 3511-6527
---	---	---

CỬ NHẬN LỆ PHÍ SAU KHI ĐÃ CÓ USA CHO HỒ SƠ DU HỌC - DU LỊCH
www.dtrung.com